

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 1 (1892)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Central-Stellenvermittlungs-Bureau des Schweizer Hotelier-Vereins.

## Offene Stellen:

No.	Gesucht werden	Alter	Sprachen			Hotel-Rang	Ort	Eintritt
			d.	frz.	engl. ital.			
463 476	2 jüngere Rest.-Chefs				I & II	dtsh. Schweiz	Saison 92	
431	Selbständige Köchin				I	Graubünden	sofort	
Div.-No. 449	3 junge Secretäre				I & II	Schweiz	Saison 92	
451 510	11. Buchhalter				I	Bodensee	Juni	
	2 Sekretair-Volontäre				I	ital. Schweiz u. Bodensee	sofort und Juni	
Div. No. 490	5 Oberkellner				I	Schweiz	sofort u. Sais. 92	
490	1 Concierge				I & II	Frankreich	Juni	
Div. No. 502	4 Zim.-u. Rest.-Kellner				I & II	Schweiz	sofort u. später	
508	3 Etage-Portiers				I & II	dtsh. Schweiz	Mai und Juni	
512	1 I. Portier				I	franz.	sofort	
475	1 junger Commissionär				II	dtsh.	Juni	
487	1 Saucier				I	"	Mai	
360	1 er Aide Saucier				I	"	Saison 92	
375 393	1 Aide de cuisine				I	"	Juni	
452 472	1 theät. Haushälterin				II	"	Saison 92	
	2 Zimm.-Gouvernanten				I	"	"	
	4 Saalbedienten				I	"	sofort u. später	
	4 Saalkellner				I	Schweiz und Bodensee	Saison 92	
374	1 Kellermeister				I	Schweiz	Mai	
378	1 Laupiste				I	"	"	
Div. No. 401	3 Zimmermädchen				I & II	Schweiz und Frankreich	Saison 92	
401	1 Waschfrau				II	Frankreich	Juni	
495	1 Glättern				II	"	"	
Div. No. 568 581	3 Café-Köchinnen				I & II	Schweiz	Saison 92	

## Eingeschriebenes Personal:

No.	Personal	Alter	Sprachen			Eintritt	Bemerkungen
			d.	frz.	engl. ital.		
Div.-No. 3	Direkt. & Chefs de Récept.	38-39				sofort und später	
	Chefs de Cuis.	32-40				"	
637	1 selbständige Köchin	40				1. April	
517 577	2 Sekretäre	36, 39				sofort und später	
Div.-no. 10	3 Sekretärinnen	24-27				Saison 92	
	10 Oberkellner	23-45				sofort und später	
	7 Concierges	32-38				"	
	13 Conc.-Conduet.	22-40				"	
	6 Zim.- & Rest.-Kellner	18-32				"	
	14 Etage-Portiers	19-49				"	
	6 Zimmermädchen	20-42				Saison 92	
518	1 Längere	21				sofort	
Div.-No. 6	I. Aides de Cuisine	21-25				sofort und später	
	6 II. "	18-23				"	
	4 Pâtiss. Entremet.	17-21				"	
	4 Kochlehrlinge	16, 17				"	
	7 Hausbild.	24-40				"	
	2 Buffetdamen	34-38				"	
503 574	1 Office Gouv.	22				Mai	
550	2 Saalbedienten-Vol.	24				sofort	
478 523	3 Saal-Kellner	18-22				sofort und später	
Div.-No. 513 532	2 Oberkellner	28, 33				"	
	1 Bäcker	23				"	
	2 Liftiers	16, 19				sofort	
597 598	1 Office-Bursehe	20				Juni	
645	1 Kellerbursche	17				sofort und später	
514	1 Casseroller	27				sofort	
482	1 Café-Köchin	22				sofort und später	
602	1 Küchenmädchen	18				sofort	
557	1 Koch-Volontairin	23				sofort und später	
568 581	2 Glätterninnen	18, 19				Saison 92	

**Grosses Champagner - Lager**  
**14 Marken.**  
 Moët & Chandon, Heidsieck & Cie., G. H. Mumm & Cie., Louis Roderer, Veuve Clicquot, Pommery & Greno H. Piper & Cie., A. de Montebello & Cie., Giesler & Cie., Théop. Roderer & Cie., Deutz & Geldermann, De St. Marceaux Cie. (15)  
 Schweizer Marken: Bouvier Frères, Louis Mauler.  
 Deutsche Marken: Mathews Müller, Burgeff & Cie., Chr. Adl. Kupferberg & Cie., Gebr. Feist & Söhne, Wachenheim.  
**Rooschütz & Cie., Bern.**

**Weinflaschen aller Art, Bierflaschen,**  
 mit und ohne Patentverschluss, von 2/10 bis 1 Liter. **Bordeaux-Flaschen** in der richtigen Form. Kleine **Henkel-Flaschen**, in Weidengeflecht, von 1 Liter an, für Touristen. **Trinkgläser, Fussgläser** aller Grössen, **geeichte Wirtschaftsfaschen**. Billige Preise bei prompter Bedienung. (32)  
**Friedrich Neff in Aarburg.**

**Flaschen-Körbe von Meerrohr,**  
 äusserst solid, leicht und nicht faulend, offerirt billigst. 8, 10, 12, 15, 20, 24, 30, 36, 40, 50 bis 100-fachig. Muster auf Wunsch zur Ansicht. (35)  
 Achtungsvollst **R. SENN, Korbflechterei, Liestal.**

**Mützen-Fabrikation.**  
 Ich empfehle mich den Herren **Hoteliers** zur Anfertigung von sämtlichen **Portier- & Mützen** (13) von den feinsten bis zu den gewöhnlichsten. Langjährige Erfahrung, sowie Einkäufe meiner sämtlichen Artikel bei den ersten Bezugsquellen, setzen mich in den Stand, die **billigsten Preise** zu notiren. Feine Ausführung, sowie prompteste Bedienung zugesichernd. Um gefl. Zuspruch ersucht höflichst  
**Ed. Nägeli, Mützenfabrikant, Zürich.**

**Die Senf- und Essig-Fabrik Buchs**  
 Gegründet 1837  
 empfiehlt ihre beliebten sanitären und von den Hotels premier Rang seit einer Reihe von Jahren, sowie von Pharmacisten gekauften Fabrikate in **Senf und Essig.** (12)  
**Import** von Oliven- und Sesam-Oelen. — Rhum, Cognac.  
**Destillation** von Qualitäts-Spirituosen.  
**Wein-Handlung.**  
 Buchs St. Gallen | März 1892. | Hochachtend **Jean Zogg.**

Gegründet 1875 Die **XII Diplome**  
**Metall-Buchstaben-Fabrikation**  
 von **OTTO SAUTER, Ermatingen**  
 liefert **Goldfirmen**  
 für Hotels, Pensionen, Restaurants, Brasserien, Magazine etc. in beliebiger Form und Grösse.  
 Preis-Courante gratis und franko. (10)

**"Tire-bottes perfectionnés"**  
 Anerkannt beste **Stiefel-Ziher**  
 für Männer, Frauen und Kinder passend  
  
 Prämirt. Patentirt.  
 Durch kein neueres System erreicht, sämtlichen weit überlegen an Eleganz, Solidität u. Zweckmässigkeit.  
**Holzwaaren**  
 für Küche und Wirtschaftsbedarf, **Prima Zeitungshalter**, liefert solid und billigst (7)  
**A. Gehrig-Liechti, Embrach und Zürich, Tonhallestr. 18.**

**Saxer & Rohr**  
**Lenzburg**  
 Wurst- & Fleischwaaren-Fabrik mit Dampftrieb.  
 Spezialität in (34)  
**Wurstwaaren nach nord-deutscher Manier.**  
**== Schinken ==**  
 zum Rohessen und zum Kochen.  
 Geräucherte Fleischwaaren.  
 Reines Flammenschmalz.

**Das Offizielle Central-Bureau**  
 des **Schweizer Hotelier-Vereins**  
 empfiehlt den Mitgliedern aufs Angelegentlichste sein **Central-Stellenvermittlungs-Bureau**  
 Basel 7 St. Albananlage 7 Basel bei allfälligem Bedarf von Personal jedwelcher Branche.  
 Der Bureau-Chef.  
 Telephone No. 1370.  
 Telegramm-Adresse: Hotelierverein Basel.

**Hotel-Bibliotheken**  
 werden am billigsten furnirt von (30)  
**Adolf Geering in Basel**  
 Cataloge gratis. Buchhandlung & Antiquariat.  
**Spezialität in Ventilations-Anlagen**  
 für Hotels, Restaurationen, Küchen, Keller, Schlafzimmer, Aborte etc., erstellt unter Garantie (37)  
**J. P. BRUNNER, Heizung & Ventilation Oberuzwyl (St. Gallen).**

**Hôtels!** Ein gewandter und bestens empfohlener Direktor sucht als solcher, Gerant oder Chef de Reception, zur Saison Stelle, eventuell die Leitung eines Kuretablissemments bei bescheidenen Ansprüchen zu übernehmen. (29)  
 Gefl. Offerten an die Expedition ds. Bl. erbeten.

**Für die herannahende Saison**  
 erlaube ich mir, die Herren Hotel- und Pensions-Besitzer auf die grossen Vortheile aufmerksam zu machen, welche ihnen der Bezug meiner feinsten, echten **Sherry, Madeira-, Port-, Marsala-, Malaga- sowie Cap-Weine** in Postkistchen von 3 Flaschen an, in ganz beliebiger Auswahl, bietet. Da der Versandt stets sofort erfolgt, fällt die Nothwendigkeit weg, grössere Vorräthe in den weniger gangbaren Weinen zu halten. **Billigste Preise. Grösste Auswahl.** — Näheres aus der Preisliste ersichtlich. (22)  
**Carl Pfaltz, Basel, Südwein-Importgeschäft.**

**Eisschränke**  
 für Hotels, Restaurants, Metzger Conditors und Private, je nach Wunsch, mit oder ohne Ventilation. In meinen Eiskasten kann Fleisch etc. ohne jeglichen Nachtheil 8-14 Tage lang aufbewahrt werden. (25)  
**Bierbüffets**, Schweizer Patent 973, neuestes, sehr prakt. System, zum direkten Ausschank von Fass, ohne Schlauchleitungen.  
**Glacemaschinen, Conservatoren** für Gefrorenes und Roheis empfiehlt in solider und zweckmässiger Construction zu billigsten Preisen, unter Garantie **J. Schneider, vormals C. A. Bauer, Eisgasse, Aussersihl-Zürich.** Gegründet 1863.  
 Erstes und ältestes Geschäft dieser Art in der Schweiz.  
 Stets grosse Auswahl fertiger Eisschränke, Bierbüffets, Glacemaschinen etc. vorrätzig. Illustr. Preis-Courants gratis und franko.

**Die Conserven-Fabrik Seon (Gatzen)**  
 empfiehlt ihre vorzüglichen (6)  
**Gemüse- und Früchte-Conserven.**  
 Muster und Preis-Courants zur Verfügung.

# Zurückgesetzte Seiden-Stoffe

mit 25% bis 33<sup>1</sup>/<sub>3</sub>% und 50% Rabatt auf die Original-Preise.

sowie schwarze, weisse u. farbige Seidenst. v. 85 Cts. bis Frs. 22.80 p. M. — glatt, gestreift, karriert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)  
 Seiden-Damaste . . . . . von Fres. 2.10—20.50  
 Seiden-Foulards . . . . . 1.50—6.55  
 Seiden-Grenadines . . . . . 1.50—14.85  
 Seiden-Bengalines . . . . . 2.20—11.60  
 Seiden-Ballstoffe . . . . . —.85—20.50  
 Seiden-Bastkleider . . . . . 16.65—77.50  
 Seiden-Plüshe . . . . . 1.90—23.65  
 Seiden-Masken-Atlasse . . . . . —.85—4.85  
 Seiden-Spitzenstoffe . . . . . 3.15—67.50  
 etc. — Muster umgehend.

Seiden-Fabrik G. Henneberg, Zürich.

(17)

## Seltene günstige Gelegenheit für Hôteliers.

### Auf der anmuthigsten Bergterrasse am Vierwaldstätter-See

nur 1 Stunde oberhalb einer sehr stark frequentirten Dampfschiff- und Fremdenstation, ist ein sehr schönes Besitzthum, bestehend in 35 Juchart ansonderndlich ergebigen Matten- und Gartenlandes, ebensoviel Wald, 4 kleineren Oekonomiegebäuden und 1 hübschen

### Hôtel-Pension

das als geschätzter Luftkurort und Aussichtspunkt ersten Ranges von Frühjahr bis Herbst lebhaft besucht wird und eine bedeutende Zukunft vor sich hat, eingetretener Familienverhältnisse wegen **billig** zu verkaufen. Neben der ungemein malerischen Aussicht, an Glanz diejenige anderer Kurorte gleicher Höhe der Schweiz übertreffend, sind die klimatischen Verhältnisse geradezu unvergleichlich günstige. Keine Konkurrenz in der Nähe. Guter und leichter Zugang. Vortreffliches Quellwasser. Herrliche Spaziergänge und grossartige Aussichtsberge.

Briefe sub P 1115 befördert (26)  
**Rudolf Mosse in Zürich.**

Nicht kaufkräftige Herren und Agenten belieben in dieser Sache zurückzustehen.

## Hotel-Verkauf.

### Das Hotel zur Sonne

in Viège (Wallis) zu verkaufen. Kaufsumme sammt Mobiliar 65000 Fr. Anzahlung 36000 Fr. Das übrige Kapital kann innert 10 Jahren abgezahlt werden. Sich zu wenden an **J. B. Viotti in Viège.**

## Hôtel à vendre.

### L'hôtel du Soleil

à Viège (Valais) est à vendre. Prix d'achat, compris le mobilier, 65000 Fr., acompte 36000 Fr. Le reste payable en dix ans.  
 S'adresser à **J. B. Viotti à Viège.** (27)

## Hôtel-Verkauf.

Eines der renomirtesten und grösstern

### Touristen-Hôtels I. Ranges der Schweiz

ist zu verkaufen.  
 Reflektanten, die im Falle sind, eine Anzahlung von 2 bis 3 Hundert Mille Franken zu machen, erfahren Näheres bei gefälliger Mittheilung von Referenzen unter Chiffre H. T. 564 an das Annoncen-Bureau Rud. Mosse in Basel. (18, M 564 B)

## MEYER, SIBLER & C<sup>IE</sup> Luzern.

DÉPOT de L'ORFÈVRERIE CHRISTOFLE & C<sup>IE</sup>  
 Cristall, ord. Hohl- & Tafelglas,  
 Porzellan, Porzellan opaque & Steingut, Tischbestecke,  
 Britannia-Metall, etc. (3)

EN GROS ET EN DÉTAIL.

Vollständige Einrichtungen für Hotels und Restaurants.

## Preisgekrönte CAPWEINE

von **E. PLAUT, Capstadt.**

== 18 goldene und silberne Medaillen. ==  
 Ueber 800 Verkaufsstellen.

Garantirt reine Naturweine.

Hochfeine Frühstücks- und Dessert-Weine.  
 Medicinal-Weine ersten Ranges.

General-Dépôt für die Schweiz:

**Carl PFALTZ, Basel,**

Import feiner Südweine.

Den Tit. Hôtels werden besondere Vortheile gewährt. (2)



## Für Hôteliers!

### Torten-Papiere & Bouquet-Manchetten

empfehlte zu billigsten Preisen  
 die Papiermanufaktur  
**August Feldheim,**  
 (9) Zürich-Aussersihl.  
 Das bedeutendste  
 und rühmlichst bekannte



## Für Kur-Hotels!

Eine jüngere Tochter aus Basel wünscht Stelle als **Saaltöchter**, speziell in Kurhotel, gegen freie Station und Reisevergütung.  
 Offerten gef. an **Ida Michels,**  
 Blumenrain 28, Basel. (31)

### Neueste Fabrikation

sogenannter  
**Universal-Koffer,**  
 die schönsten, bequemsten und billigsten,  
 offerirt die Fabrik  
**Aug. Faucherre, Bière**  
 (33) (Kanton Waadt).



**Milioux**  
 Bettvorlagen  
 Cocos- und  
 Linoleumläufer  
 Tischteppiche

### Thürvorlagen

former  
**Wollene Bettedecken**  
 (weiss und Jacquard)  
 empfehlte zu billigsten Preisen  
**J. Hallensleben**  
 Lager: Mühlenplatz 10, I. Etage  
**Luzern.** (21)

## Bettfedern-Lager

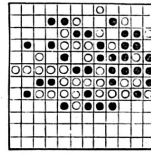
**Harry UNNA in Altona**  
 bei Hamburg  
 versendet portofrei gegen Nachnahme (nicht unter 10 Pfd.)

== gute neue ==  
**Bettfedern für 75 Cts.**  
 das Pfund.  
**vorzüglich gute Sorte**  
 1 Fr. 50 Cts.,  
**prima Halbdaunen**  
 nur 2 Fr.,  
**prima Ganzdaunen**  
 nur 3 Fr.

Verpackung zum Kostenpreis. Bei Abnahme von 50 Pfd. 5% Rabatt. Umtausch bereitwilligst. (11)

## Hôtel-pension d'étrangers sans concurrence à vendre,

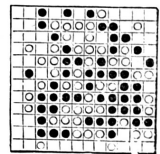
situé à proximité d'une gare frontière importante, travaillant toute l'année, très fréquenté par les étrangers en été. La buvette sert de buffet de gare. 30 chambres de maîtres. Bonnes conditions.  
 S'adresser de suite à **M. Chaumontet, à Vallorbes.** (20)



## Go-Bang

mit 400 Carreaux.  
 Das unterhaltendste  
**Gesellschafts-Spiel**

für 2-8 Personen.



schwarz angefangen und weiss gewonnen  
**Aufgabe:** 5 gleiche Marken nebeneinander zu bekommen, entweder senkrecht, wagrecht oder diagonal. Stets sich erneuernd, sofort erlernbar. Für Kinder und Erwachsene, Vereine, Hotels, Bäder etc. Preis in extra solider Ausführung: Fr. 7.50.



**Waschtische** aus Nussbaumholz, mit wegnehmbarem Aufsatz, als **Schreib-** und **Spittisch** sich eignend, mit Schublade, silberbroncirtem Gestell und zwei vernickelten Waschtüchhalter. (36)  
 Ausführung elegant und solid. Preis 30 Fr.

Eisenmöbelfabrik von **J. Votsch, Schaffhausen.**

## Agence de Journaux et Librairie

à Bâle.

Abonnements à tous les journaux de l'étranger et du pays de et pour n'importe qu'elle durée.  
 Prix très avantageux. (28)

**Les seules BOUGIES diplômées**  
 sont les marques déposées *Belle Suisse, Diamant, Brillant*  
 de la fabrique suisse la plus ancienne  
**J. FRIEDERICH à GENÈVE.**  
 PREMIÈRE FABRIQUE SUISSE DE BEURRE D'OLEO MARGARINE  
 FRAIS et FONDU. (4)

## Fisch-, Wildpret- und Geflügelhandlung

**FRIED. GLASER SOHN**  
**BASEL** (19)

PROTE MÉDAILLE 1873, SILB. MÉDAILLE 1876, PROTE MÉDAILLE 1889, SILB. MÉDAILLE 1894, PROTE MÉDAILLE 1897, SILB. MÉDAILLE 1900

**SILB. MÉDAILLE**

Besitzer der vorzüglichsten Rheinsalm-Fischereien.  
 Spezialität: **RHEIN-SALM.**